



St. Michael's Catholic Church

www.smcsssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

January 30, 2022 Fourth Sunday in Ordinary Time
30 de Enero del 2022 Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

**Parish Priests/
Los Sacerdotes de la Parroquia**

Pastor, Fr. S. Anthony Weidner
Cell: 402-659-5925
Email: saweidner@gmail.com

Associate Pastor, Fr. Michael Keating
Cell: 402-640-4087
Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Mr. Luis Guzmán, 712-444-0313

Lead Usher: Mr. Arturo Hernández

**Early Childhood Education Center/
Centro Educativo ECEC**
402-494-2827

Mailing Address: 1414 3rd Ave.
So. Sioux City, NE 68776
Director: Jakeline Gomez

St. Michael School/ Escuela de San Miguel
402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776
Principal: Sandy Williams
Email: dnswilli2632@msn.com
Admin. Assistant: Jeannie Mahaney
Email: jeannie.mahaney@smcsssc.com

Religious Education/ Educación Religiosa

English CCD/ Catecismo en Ingles:
Sister Mary Blanche Trinanés,
402-871-8307

Catecismo en Español:
Maria Gomez, 712-899-4097

English RCIA/ RICA en Ingles:
Fr. Anthony Weidner, 402-659-5925

RICA en Español:
Jacinto Rangel, 712-389-1322
Youth Ministry/ Ministerio Juvenil
Youth Group: MHCC—
Mary Help of Christians Crusade
402-660-4527
LIHM SISTERS
Email: lihmsisters@gmail.com

**Safe Environment Coordinator/
Coordinadora de Ambiente Seguro**
Coordinator: Sister Mary Blanche
Trinanés, 402-871-8307

ANNUAL CONTRIBUTION

The report of your annual contribution to the parish is available for you to pick up in the vestibule of the Church.

If you delivered envelopes from January – December 2021 after 12-31-2021, these amounts are possibly not included in the report since this report was generated after the end of the year. If you do not have all contributions listed on the report, please stop by the parish office and we will print a new report for you. Thank you.

REPORTE DE CONTRIBUCION ANUAL

El reporte de su contribución anual a la parroquia está disponible para que los recoja en el vestíbulo de la Iglesia.

Si Usted entrego sobres de enero – diciembre del 2021 después de 12-31-2021, estas cantidades posiblemente no están incluidas en el reporte ya que este reporte se generó una vez terminado el año. Si

Usted no tiene todas las contribuciones anotadas en el reporte, por favor pase a la oficina parroquial e imprimiremos un nuevo reporte para Usted. Gracias.

English Mass Times:

Saturday: 5:00pm

**Sunday: 7:30am &
9:00am**

Weekday Masses

8:15am Monday-Friday
9:00am Saturday

Reconciliation

Weekday:

7:30am -8:00am (M-F)
5:25pm -5:55pm (T-F)
Weekend: Saturday
3:45pm - 4:45pm &
6:15pm - 6:45pm

Misa en Español

Sábado: 7:00pm

**Domingo: 10:30am,
12:00pm, & 1:30pm**

Servicio de Comunión

Lunes 6:00pm con el
Diacono José Luis Guzmán

Misa entre semana

Martes a Viernes 6:00pm

Confesiones Entre 8ª Semana:

7:30am - 8:00am (L-V)
5:25pm - 5:55pm (M-V)
Confesiones Sábado
3:45pm - 4:45pm &
6:15pm - 6:45pm

**The Parish Office will be open 9:00am to
5:00pm or by appointment**

Phone number: 402-494-5423

Mailing Address: 1315 1st Ave
So. Sioux City, NE 68776

Parish Email: smsparish@gmail.com

Parish Coordinator/Coordinadora Parroquial:

Maria Gomez Cell: 712-899-4097

Administrative Assistants:
Paola Luna & Martha Cedillo

CCD REGISTRATION IN ENGLISH

Will start February 2nd. Please see
bulletin for more information.
Thank you.

INSCRIPCIONES DE CATECISMO EN ESPAÑOL

Darán inicio el 5 de Febrero. Por
favor vea el boletín para mas
información. Gracias.

February 2nd, The Presentation of the Lord

Every February 2, the Universal Church celebrates the feast of the Presentation of the Lord Jesus in the Temple, in which we remember the meeting of the Holy Family with Simeon and Anna -which is also the meeting of the Lord with his people-, and the purification ritual of the Virgin Mary after giving birth to the Savior.

The blessing of the candles is a symbol of the light of Christ. Lighting these candles or candles at some particular moments of life does not have to be interpreted as a magical phenomenon, but as a symbolically placing oneself before the light of Christ that dispels the darkness of sin and death.

On this day, you can bring candles that the priest will bless after Mass.

Blessing of Throats on the Feast of Saint Blaise: February 3rd.

Every February 3rd, the Church celebrates the feast of Saint Blasé, who was bishop of Sebaste in Armenia in the fourth century.

Before being martyred, he is said to have healed a boy who was choking. Since the eighth century, Saint Blaise has been venerated as the patron of those who suffer from diseases of the throat. We pray in a special way for protection from afflictions of the throat and from other illnesses. The blessing of Saint Blaise is a sign of our faith in God's protection and love for us and for the sick.

On this date you can bring candles that Father will bless.

2 de febrero: La Presentación del Señor.

Cada 2 de febrero la Iglesia Universal celebra la fiesta de la Presentación del Señor Jesús en el Templo, en la que recordamos el encuentro de la Sagrada Familia con Simeón y Ana -que es también el encuentro del Señor con su pueblo-, y la purificación ritual de la Virgen María después de haber dado a luz al Salvador.

La bendición de las velas es un símbolo de la luz de Cristo. Prender estas velas o veladoras en algunos momentos particulares de la vida, no tiene que interpretarse como un fenómeno mágico, sino como un ponerse simbólicamente ante la luz de Cristo que disipa las tinieblas del pecado y de la muerte.

Blessing of Throats on the Feast of Saint Blaise: February 3rd.

Cada 3 de febrero se celebra el día de San Blas de Sebaste, obispo, médico y mártir. Es uno de los santos más populares, cercanos y amables de la antigüedad. Es el protector de los males de garganta. "San Blas bendito, que se ahoga este angelito", es una jaculatoria muy común usada cuando un niño que se queda sin respiración.

Según una de las historias de San Blas, camino del suplicio una madre desesperada pidió por la vida de su hijo que se había atragantado con una espina. El obispo le salvó la vida y de allí surge la bendición de san Blas, el 3 de febrero día de la fiesta del santo. Esta bendición se administra colocando dos velas (al parecer en memoria de las que llevaron al santo en su calabozo) en posición de una cruz de san Andrés, en el cuello o sobre la cabeza del suplicante, pronunciándose estas palabras: "Per intercessionem Sancti Blasi Liberet te Deus a malo gutturis et a quovis alio malo" (por intercesión de san Blas te libere Dios de todo mal de la garganta y de todo otro mal).

Habrà bendición de gargantas durante las Misas regulares el de San Blas.

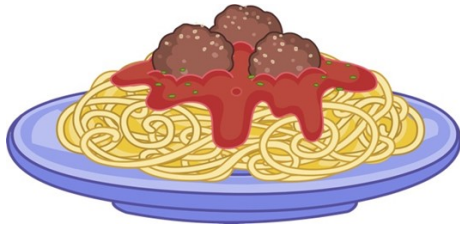


January 31st through February 5th
 St. Michael's Catholic School will be celebrating Catholic School's Week to commemorate our Catholic unity and heritage. During this special week we would like to recognize and thank our volunteers and benefactors who have made a crucial impact on our school through their time, talent, generous giving, and prayer. We know our success not only depends on the support of our staff and school families but on the support of our parish and community also.

St. Michael's Catholic School staff and students would like to cordially invite you to join us for Holy Mass on Monday, January 31 at 8:15 AM in St. Michael's Catholic Church and for coffee, doughnuts, and a short program following mass in our school gym. If you can't join us for Mass and/or the reception, then we want you to know that we do appreciate everything you have done to support our wonderful school and that we are praying for you.

Please call (402) 494-1526 or email dnswilli2632@smcssc.com to RSVP
 - RSVP is requested but NOT required.

You Are Invited to



St. Michael's School Annual Spaghetti Dinner

When: January 29th

From 4:00pm to 7:00pm

Where: St. Michaels School Gym

Come and join our Silent Pie Auction.

Menu:

Spaghetti, Cesar Salad, Garlic toast and dessert

Adult Dinner 11 and up \$6.00

Kids age 3-10 \$4.00

***Book Fair Open 5:30pm to 7:30pm ***

SM Our week-long service project: collecting cereal boxes for the food bank. Classes will be competing against each other to bring in the most cereal boxes. All cereal must be in boxes, unopened, and not expired. At the end of the week all boxes will be donated to the food bank.

*****Cereal Boxes will be collected ALL week*****

Monday, January 31st:

Parishioners, Volunteers, Parents, and Benefactors are welcome to accompany us to Holy Mass at 8:15AM With doughnuts & coffee to follow in the school gym.

Theme: Dress your best - Modest clothing and NO HOLES IN JEANS

Activity: Dance 1:30pm - 3:00pm, Students will be able to celebrate and enjoy some time off during the school day.

Book fair will be open in the school library 3:15pm-4:30pm

Tuesday, February 1st:

Theme: Dress as your favorite character

Activity: Staff-Switch 10:30-11am / Movie Day 1pm-3pm

Snack shack - all students will receive free drink and popcorn.

(additional concessions available for purchase, please don't send more than \$5 per student)

Book fair Open from 3:15pm -4:30pm

Wednesday, February 2nd:

Theme: Twin / Triplet Day

Activities: Family Picnic and Talent show 12:00pm -2:00pm.

Book Fair Open from 3:15pm to 4:30pm

Thursday, February 4th:

Theme: Pajama Day

Activities: Inflatables, Readathon

Family Fun Night 4:00pm - 7:00pm: Inflatable-\$10.00 per family entrance fee Concessions Available: Hot Dogs, Pizza, Nachos, drinks, and other snacks

Book Fair Open 4:00pm to 7:00pm

Friday, February 5th:

Theme: Sports / Color Day

Activities: Church Partner Classroom Games/ Dodgeball tournament
 Cereal Domino

CALENDARIO DE ACTIVIDADES DE CATECISMO EN ESPAÑOL PARA FEBRERO 2022.

Febrero 5 & 6	Clases de catecismo.
Febrero 7	Los alumnos de segundo año de confirmación estarán recuperando clases. La clase será en la escuela de las 5-7 pm.
Febrero 11	Los alumnos que asisten a clase el domingo estarán recuperando clases. La clase será en la escuela de las 5-7 pm
Febrero 12	Clase de catecismo para los alumnos de segundo grado de confirmación. Se les dará una guía de estudio para su examen el próximo sábado.
Febrero 12	Retiro de confirmación (a los alumnos se les dará información sobre el horario del retiro)
Febrero 13	Clases de catecismo. Se les dará una guía de estudio para su examen el próximo domingo.
Febrero 19 & 20	Clases de catecismo. Tercer examen para los alumnos de primero y segundo año de confirmación Se les entregará una guía de estudio a los alumnos de primero y segundo año de primera comunión.
Febrero 26 & 27	02-27-22: Clases de catecismo. Tercer examen para los alumnos de primero y segundo año de primera comunión. Se les entregará una guía de estudio a los alumnos de tercer año de confirmación.
NOTA IMPORTANTE *****	Las inscripciones de catecismo serán del 5 al 26 de febrero. Por favor vea los horarios de inscripciones. <u>Todos los alumnos deberán ser inscritos nuevamente aun cuando estén asistiendo al catecismo este año. Gracias.</u>

INSCRIPCIONES DE CATECISMO EN ESPAÑOL PARA EL AÑO 2022-2023

Las inscripciones se llevarán a cabo del 5 al 26 de febrero
en las siguientes fechas y lugares

Febrero 5, 19, y 26	10-11:30 am en el gimnasio de la escuela
Febrero 9, 16, y 23	9-11 am en el centro parroquial
Febrero 4, 18, y 25	3 - 5:00 pm en el centro parroquial

COSTO DE INSCRIPCION

Un alumno	\$100.00
Dos hermanos	\$190.00
Tres hermanos	\$270.00
Cuatro hermanos o mas	No costo adicional después de 3 hermanos

FORMAS DE INSCRIPCION:

Estarán disponibles en el centro parroquial, en el vestíbulo de la Iglesia y durante el horario de inscripciones

Si desea que su hijo asista a clases de catecismo en español, por favor asegúrese de inscribirlo dentro del periodo de inscripciones.

Su hijo puede asistir al catecismo desde el primer grado hasta que reciba su confirmación.

Es muy recomendable que su hijo reciba una continua educación religiosa de la misma manera que recibe una continua educación pública.

Esto es lo recomendable para la asistencia al catecismo

Grado escolar en la escuela publica	Grado de catecismo
1er. Año de primaria	Primer año de primera comunión
2nd. Año de primaria	Reciben su primera comunión
3er. Año de primaria	Continúa con clases de educación religiosa
4to. Año de primaria	Continúa con clases de educación religiosa
5to. Año de primaria	Continúa con clases de educación religiosa
6to. Año de primaria	Primer año de confirmación
7mo. Año de primaria	Segundo año de confirmación
8vo. Año de primaria	Reciben su confirmación

¿QUE INFORMACION NECESITA PROPORCIONAR?

INSCRIPCIONES DE CATECISMO PARA LAS CLASES DE INGLES

Segundo año de primera comunión	Copia del certificado de bautismo
Tercer año de confirmación	Copia del certificado de primera comunión

Las inscripciones de los alumnos que asistirán a clases de catecismo en ingles será aparte de los alumnos que asistan a las clases de catecismo en español. Por favor leer el boletín para información sobre las inscripciones para las clases de inglés. Gracias.

English CCD School Year 2022-2023

Registration for English CCD will take place from February 2-23. If you would like your child to attend, please make sure to register your child within the registration period.

Registration Location and hours will be as followed:

February 2, 9, 16, and 23	6-7:30pm at St. Michaels <u>School</u> Office
February 5, 12, and 19	10-11:30am at the <u>Parish</u> Office

The Knights of Columbus, Fr. Treacy Council #3844



Benefit Breakfast

for Fr. Jim Kramper's Casa de Paz
Retreat Center and the LIHM Sisters

SUNDAY. FEBRUARY 6, 2022

8:00 AM - 1:00 PM

1805 W29TH ST. SSC, NE

French Toast, Eggs, and Sausage
Free Will Donation & Silent Auction



Mass Intentions / Intención es Parala Misa

Sábado, 29 de Enero, 2022

7:00pm: † Luz María Vargas y Su Familia

Segunda Intención

Por la salud de Gaby Padilla

Domingo, 30 de Enero, 2022

10:30am: For the Good Health of Kaige Kellen

Segunda Intención

Por el primer aniversario Luctuosos de † Gabriel Padilla Ramírez

12:00pm: Por La Parroquia

1:30pm: Por el segundo Aniversario Luctuosos de † Rosalina Padilla

Segunda Intención:

† Celia Cuevas

Lunes, 31 de Enero, 2022

6:00pm: Servicio de Comunión con el diacono Luis Guzmán

Martes, 1 de Febrero, 2022

6:00pm: For the Good Health of James & Linda Kellen

Miércoles, 2 de Febrero, 2022

6:00pm: † María de Jesús López

Jueves, 3 de Febrero, 2022

6:00pm For the Good Health of Lori Selig

Segunda Intención

Feliz Cumpleaños Esequiel Mendoza

Viernes, 4 de Febrero, 2022

7:00pm: María Gómez y Familia

Segunda Intención:

† Evelyn De León y por las terceras ordenes

Sábado, 5 de Febrero, 2022

7:00pm: Por El Movimiento Familiar Cristiano

Segunda Intención:

Por el Aniversario de Boda de Francisco y Rosario Origel

Domingo, 6 de Febrero, 2022

10:30am: Por La Parroquia

12:00pm: Por el Aniversario de

Boda de Humberto y Leticia Muñoz
1:30pm: Por el Aniversario de Emily Y Daniel Pérez Gutiérrez

Segunda Intención: Por el eterno descanso de † Rosalio Guerrero

Saturday, January 29, 2022

9:00am Happy Birthday Raymond Deabler

5:00pm: † Steve Bird, † Pam Bird, & † Aaron White

Sunday, January 30, 2022

7:30am: † Carroll, † Evelyn, & † Grayson Muff

9:00am: † Laurie Miller

Second Intention:

† Maria Rafaela Orozco Lomas & † Enrique Herrera Rizo

Monday, January 31, 2022

8:15am: † Helen O'Niell

Tuesday, February 1, 2022

8:15am: † Rex & † Dorothy Wilcox

Wednesday, February 2, 2022

8:15am: Happy Birthday Peggie Shoreder

Thursday, February 3, 2022

8:15am: † William "Bill" O'Neill

Friday, February 4, 2022

8:15am: † Radine Jones

Saturday, February 5, 2022

12:00am: Fr. Anthony

9:00am: Catholic Daughters of America/ Pro Life

5:00pm: † Robert "Bob" O'Neill

Sunday, February 6, 2022

7:30am: † Carroll, † Evelyn, & † Grayson Muff

9:00am: † Betty O'Neill



Weekly Collections Week Ending January 16, 2022

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$6,706.46
Parish Center Collection	\$0
2nd Collection	\$1,477.01
Other Collections	\$103.00

VIGIL MASS

02-04-22

First Friday of the Month
7:00pm English mass followed by Confessions in English and Spanish

Fr. De Anda will be available for confessions.

MISA DE VIGILIA

02-04-22

Primer viernes del mes
Misa en Ingles a las 7:00pm seguida por confessions en Ingles y Español
El padre De Anda estará disponible para escuchar confesiones

INSCRIPCIONES DE CATECISMO EN ESPAÑOL PARA EL AÑO 2022-2023

Las inscripciones se llevaran a cabo del 5 al 26 de febrero en las siguientes fechas y lugares

Febrero 5, 19, y 26	10-11:30 am en el gimnasio de la escuela
Febrero 9, 16, y 23	9-11 am en el centro parroquial
Febrero 11, 18, y 25	3 - 5:00 pm en el centro parroquial

Si desea que su hijo asista a clases de catecismo en español, por favor asegúrese de inscribirlo dentro del periodo de inscripciones.

Su hijo puede asistir al catecismo desde la edad de Kinder hasta que reciba su confirmación. Es muy recomendable que su hijo reciba una continua educación religiosa de la misma manera que recibe una continua educación pública.

Una vez que su hijo(a) recibe el sacramento de primera comunión, puede continuar asistiendo al catecismo sin interrupción hasta que complete su instrucción completa con el sacramento de la confirmación.

PREPARACION PARA PRIMERA COMUNION:

Se requieren dos años de preparación consecutiva. El primer año de preparación puede ser el primer año en que su hijo(a) cursa el primer año de primaria y el segundo año catecismo, sería el segundo año de primaria.

PREPARACION PARA CONFIRMACION

Se requieren tres años de preparación. El primer año deberá cuando su hijo este cursando el sexto grado de primaria y continuara con el primer y segundo año de secundaria para completar sus tres años de preparación. Gracias.

CONTINUACION DE CLASES DE CATECISMO.

Si su hijo recibe su primera comunión cuando este en el segundo año puede continuar asistiendo a clases de catecismo durante su tercero, cuarto y quinto año y en el sexto año iniciara su preparación para confirmación.

INSCRIPCIONES DE CATECISMO EN ESPAÑOL PARA EL AÑO 2022-2023

COSTO DE INSCRIPCION

Un alumno	\$100.00
Dos hermanos	\$190.00
Tres hermanos	\$270.00

Cuatro hermanos o mas	Ya no se cobra después de 3 hermanos.
-----------------------	---------------------------------------

FORMAS DE INSCRIPCION:

Estarán disponibles en el centro parroquial, a la entrada de la Iglesia y durante el horario de inscripciones.

¿QUE INFORMACION NECESITA PROPORCIONAR?

Segundo año de primera comunión	Copia del certificado de bautismo
Tercer año de confirmación	Copia del certificado de primera comunión

INSCRIPCIONES DE CATECISMO PARA LAS CLASES DE INGLES

Las inscripciones de los alumnos que asistirán a clases de catecismo en ingles será aparte de los alumnos que asistan a las clases de catecismo en español. Por favor leer el boletín para información sobre las inscripciones para las clases de inglés. Gracias.

English CCD School Year 2022-2023

Registration for English CCD will take place from February 2-23. If you would like your child to attend, please make sure to register your child within the registration period.

Registration Location and hours will be as followed:

February 2, 9, 16, and 23	6-7:30pm at St. Michaels <u>School</u> Office
February 5, 12, and 19	10-11:30am at the <u>Parish</u> Office